

Neumarkt / Egna, 19.12.2025

Aktenkennz./Numero di ricon.: **26002/A3/0201**

Ihr Schreiben / Vs. scritto:

Sachbearbeiter/in / imp.addetto/a: Petra Dibiasi

Tel.: 0471- 826414

E-Mail: petra.dibiasi@bzguc.org

Ämterkod. - cod.univoco uff.: UFT7N7

VERFÜGUNG DES PRÄSIDENTEN

ZENTRALVERWALTUNG

ORDINANZA DEL PRESIDENTE

AMMINISTRAZIONE CENTRALE

Nr. 34/2025

Betreff: 26002/A3/0201 Pflichturlaubstage und Feiertage im Jahr 2026 - Schließung der Büros am Verwaltungssitz der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland, in den Verwaltungssitzen der Sozialsprengel Überetsch, Unterland und Leifers/Branzoll/Pfatten, sowie der Verwaltungsbüros in den Strukturen der Sozialdienste und in den Pflegeheimen „Altes Spital“ in Kurtatsch und „Domus Meridiana“ in Leifers

Oggetto: 26002/A3/0201 Giorni di congedo ordinario obbligatorio e festività nell'anno 2026 - chiusura degli uffici presso la sede amministrativa della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina, presso le sedi amministrative dei Distretti sociali Oltradige, Bassa Atesina e Laives/Bronzolo/Vadena, nonché degli uffici amministrativi nelle strutture dei Servizi sociali e nei Centri di Degenza “Altes Spital” a Cortaccia e “Domus Meridiana” a Laives

DER PRÄSIDENT

Nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12. Februar 2008;

Nach Einsichtnahme in den III. Titel, III. Abschnitt, Artikel 23, Absatz 7 des obgenannten Kollektivvertrages, welcher wie folgt bestimmt: „Die einzelnen Körperschaften können, nach Anhören der repräsentativen Gewerkschaften, zu Beginn eines jeden Jahres für das gesamte Personal oder für bestimmte Kategorien bis zu vier Pflichturlaubstage bestimmen, um die Schließung der Ämter oder die Unterbrechung der Dienste an Nichtfeiertagen zu regeln. Die Pflichturlaubstage werden von dem aufgrund der Absätze 1 und 2 zustehenden Urlaub abgezogen“;

IL PRESIDENTE

Visto il Contratto intercompartimentale del 12 febbraio 2008;

Visto il Titolo III, capo III, articolo 23, comma 7 del sopra menzionato contratto collettivo, che sancisce quanto segue: *“I singoli enti possono, sentite le organizzazioni sindacali maggiormente rappresentative del personale, stabilire all'inizio dell'anno fino a quattro giornate di congedo ordinario obbligatorio, da detrarsi dal congedo di cui ai commi 1 e 2, per tutte o determinate categorie di personale al fine di regolamentare chiusure di uffici o sospensione di servizi in giorni non festivi”*;

Weiters Einsicht genommen in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., welcher unter Artikel 22, Absatz 2, hinsichtlich der Feiertage folgendes vorsieht: „Die Bediensteten haben außerdem dienstfrei an den von den staatlichen Bestimmungen anerkannten Feiertagen, sowie am Pfingstmontag. Am Faschingsdonnerstag, Faschingsdienstag, Karfreitag, Heiligen Abend, sowie am letzten Tag im Jahr hat das Personal lediglich die Hälfte der im individuellen Arbeitsvertrag für die obgenannten Tage vorgesehenen Arbeitszeit zu leisten“;

Festgehalten, dass die genannte Regelung auch für das Personal dieser Bezirksgemeinschaft Anwendung findet, diese jedoch aus dienstlichen Erfordernissen nur auf die Bediensteten bzw. die Büros des Verwaltungssitzes, auf die Bediensteten bzw. die Büros der Verwaltungssitze der Sozialsprengel Überetsch, Unterland und Leifers/Branzoll/Pfatten, sowie auf die Bediensteten der Verwaltungsbüros in den Strukturen der Sozialdienste und in den Pflegeheimen „Altes Spital“ in Kurtatsch und „Domus Meridiana“ in Leifers ausgedehnt werden kann;

Festgehalten, dass mit Schreiben dieser Bezirksgemeinschaft vom 25.11.2025, Protokollnummer 29854 vom 26.11.2025, die geplanten Pflichturlaubstage im Jahr 2026 im Sinne des Artikels 23, Absatz 7 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 an die repräsentative Gewerkschaftsorganisation AGO mitgeteilt wurden;

In Übereinkunft, dass für das Jahr 2026 folgende Tage als Pflichturlaubstage bestimmt werden können (*):

- Freitag, 3. April 2026, halber Tag;
- Montag, 1. Juni 2026, ganzer Tag;
- Montag, 7. Dezember 2026, ganzer Tag;
- Donnerstag, 24. Dezember 2026, halber Tag;
- Donnerstag, 31. Dezember 2026, halber Tag;

In Übereinkunft, dass für das Jahr 2026 weiters folgende Tage als Halbfeiertage bestimmt werden können:

- Donnerstag, 12. Februar 2026, halber Tag;
- Dienstag, 17. Februar 2026, halber Tag;
- Freitag, 3. April 2026, halber Tag;
- Donnerstag, 24. Dezember 2026, halber Tag;

Visto inoltre il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v., il quale all'articolo 22, comma 2, con riferimento al lavoro festivo dispone quanto segue: *“Il personale inoltre non presta servizio negli altri giorni riconosciuti festivi dalla normativa statale, nonché il lunedì di Pentecoste. Il giovedì grasso, l'ultimo giorno di carnevale, il venerdì santo, la vigilia di natale e l'ultimo giorno dell'anno il personale è esonerato dal servizio per la metà dell'orario stabilito per le suddette giornate nel contratto individuale di lavoro”*;

Constatato che tale disposizione è applicabile anche per il personale di questa Comunità comprensoriale, ma che per motivi organizzativi dei diversi servizi la stessa potrà essere applicata solamente per il personale, ovvero per gli uffici, della sede amministrativa, per il personale, ovvero per gli uffici, presso le sedi amministrative dei Distretti sociali Oltradige, Bassa Atesina e Laives/Bronzolo/Vadena, nonché per il personale degli uffici amministrativi nelle strutture dei Servizi sociali e nei Centri di Degenza “Altes Spital” a Cortaccia e “Domus Meridiana” a Laives;

Constatato che con lettera di questa Comunità comprensoriale del 25.11.2025, numero di protocollo 29854 del 26.11.2025, ai sensi dell'articolo 23, comma 7 del Contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio sono stati comunicati all'organizzazione sindacale maggiormente rappresentativa del personale AGO i giorni di congedo ordinario obbligatorio programmati per l'anno 2026;

In accordo, che per l'anno 2026 possono essere stabiliti i seguenti di giorni come giorni di congedo ordinario obbligatorio (*):

- venerdì, 3 aprile 2026, mezza giornata;
- lunedì, 1° giugno 2026, giornata intera;
- lunedì, 7 dicembre 2026, giornata intera;
- giovedì, 24 dicembre 2026, mezza giornata;
- giovedì, 31 dicembre 2026, mezza giornata;

In accordo, che per l'anno 2026 possono essere inoltre stabiliti i seguenti giorni come mezzi giorni festivi:

- giovedì, 12 febbraio 2026, mezza giornata;
- martedì, 17 febbraio 2026, mezza giornata;
- venerdì, 3 aprile 2026, mezza giornata;
- giovedì, 24 dicembre 2026, mezza giornata;

- Donnerstag, 31. Dezember 2026, halber Tag;

(*) Die halben bzw. ganzen Tage werden immer entsprechend der jeweiligen Tagessollstunden des Bediensteten abgezogen bzw. verrechnet.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Überetsch Unterland;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.);

verfügt

DER PRÄSIDENT:

- für das Jahr 2026, im Sinne des Artikels 23, Absatz 7 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, folgende Tage als Pflichturlaubstage für die Bediensteten des Verwaltungssitzes dieser Bezirksgemeinschaft, für die Bediensteten der Verwaltungssitze der Sozialsprenkel Überetsch, Unterland und Leifers/Branzoll/Pfatten, sowie für die Bediensteten der Verwaltungsbüros in den Strukturen der Sozialdienste und in den Pflegeheimen „Altes Spital“ in Kurtatsch und „Domus Meridiana“ in Leifers: Freitag, 3. April 2026 (halber Tag), Montag, 1. Juni 2026 (ganzer Tag), Montag, 7. Dezember 2026 (ganzer Tag), Donnerstag, 24. Dezember 2026 (halber Tag) und Donnerstag, 31. Dezember 2026 (halber Tag), mit Abzug dieser Abwesenheiten vom ordentlichen Urlaub (die halben bzw. ganzen Tage werden immer entsprechend der jeweiligen Tagessollstunden des Bediensteten abgezogen bzw. verrechnet),

- für das Jahr 2026, im Sinne des Artikels 22, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015, i.g.F., folgende Tage als Halbfeiertage für die Bediensteten des Verwaltungssitzes dieser Bezirksgemeinschaft, für die Bediensteten der Verwaltungssitze der Sozialsprenkel Überetsch, Unterland und Leifers/Branzoll/Pfatten, sowie für die Bediensteten der Verwaltungsbüros in den Strukturen der Sozialdienste und in den Pflegeheimen „Altes Spital“ in Kurtatsch und „Domus Meridiana“ in Leifers: Donnerstag, 12. Februar 2026 (halber Tag), Dienstag, 17. Februar 2026 (halber Tag), Freitag, 3. April 2026 (halber Tag), Donnerstag, 24. Dezember 2026 (halber Tag) und Donnerstag, 31. Dezember 2026 (halber Tag), und demzufolge

- giovedì, 31 dicembre 2026, mezza giornata;

(*) le mezze ovvero le intere giornate vengono detratte rispettivamente conteggiate in rapporto al rispettivo monte ore giornaliero del dipendente.

Visto lo Statuto vigente della Comunità comprensoriale Oltradige Bassa Atesina;

Visto il Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, n.t.v.);

IL PRESIDENTE

dispone:

- per l'anno 2026, ai sensi dell'articolo 23, comma 7 del Contratto intercompartimentale del 12 febbraio 2008, i seguenti giorni come giornate di congedo ordinario obbligatorio per i dipendenti della sede amministrativa di questa Comunità comprensoriale, per i dipendenti presso le sedi amministrative dei Distretti sociali Oltradige, Bassa Atesina e Laives/Bronzolo/Vadena, nonché per i dipendenti degli uffici amministrativi nelle strutture dei Servizi sociali e nei Centri di Degenza “Altes Spital” a Cortaccia e “Domus Meridiana” a Laives: venerdì, 3 aprile 2026 (mezza giornata), lunedì, 1° giugno 2026 (giornata intera), lunedì, 7 dicembre 2026 (giornata intera), giovedì, 24 dicembre 2026 (mezza giornata) e giovedì, 31 dicembre 2026 (mezza giornata), con detrazione di queste assenze dal congedo ordinario (le mezze ovvero le intere giornate vengono detratte, rispettivamente conteggiate, in ossequio al rispettivo monte ore giornaliero del dipendente),

- per l'anno 2026, ai sensi dell'articolo 22, comma 2 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015, n.t.v., i seguenti giorni come mezzi giorni festivi per i dipendenti della sede amministrativa di questa Comunità comprensoriale, per i dipendenti presso le sedi amministrative dei Distretti sociali Oltradige, Bassa Atesina e Laives/Bronzolo/Vadena, nonché per i dipendenti degli uffici amministrativi nelle strutture dei Servizi sociali e nei Centri di Degenza “Altes Spital” a Cortaccia e “Domus Meridiana” a Laives: giovedì, 12 febbraio 2026 (mezza giornata), martedì, 17 febbraio 2026 (mezza giornata), venerdì, 3 aprile 2026 (mezza giornata), giovedì, 24 dicembre 2026 (mezza giornata) e giovedì, 31 dicembre 2025 (mezza giornata), e contestualmente

- für das Jahr 2026 die Schließung für den Parteienverkehr der Büros am Verwaltungssitz dieser Körperschaft, der Büros in den Verwaltungssitzen der Sozialsprengel Überetsch, Unterland und Leifers/Branzoll/Pfatten, sowie der Verwaltungsbüros in den Strukturen der Sozialdienste und in den Pflegeheimen „Altes Spital“ in Kurtatsch und „Domus Meridiana“ in Leifers, im Sinne der obgenannten Bestimmungen, an den Tagen:

- Donnerstag, 12. Februar 2026 - ab 11.00 Uhr;
- Dienstag, 17. Februar 2026 - ab 11.00 Uhr;
- Freitag, 3. April 2026, ganzer Tag;
- Montag, 1. Juni 2026, ganzer Tag;
- Montag, 7. Dezember 2026, ganzer Tag;
- Donnerstag, 24. Dezember 2026, ganzer Tag;
- Donnerstag, 31. Dezember 2026, ganzer Tag.

- per l'anno 2026 la chiusura al pubblico degli uffici presso la sede amministrativa di quest'Ente, presso le sedi amministrative dei Distretti sociali Oltradige, Bassa Atesina e Laives/Bronzolo/Vadena, nonché degli uffici amministrativi nelle strutture dei Servizi sociali e nei Centri di Degenza "Altes Spital" a Cortaccia e "Domus Meridiana" a Laives, ai sensi delle disposizioni sopra menzionate, nelle seguenti giornate:

- giovedì, 12 febbraio 2026 - dalle ore 11.00;
- martedì, 17 febbraio 2026 - dalle ore 11.00;
- venerdì, 3 aprile 2026, giornata intera;
- lunedì, 1° giugno 2026, giornata intera;
- lunedì, 7 dicembre 2026, giornata intera;
- giovedì, 24 dicembre 2026, giornata intera;
- giovedì, 31 dicembre 2026, giornata intera.

DER PRÄSIDENT - IL PRESIDENTE
Hansjörg Zelger

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale